

autres, cet œuf dans lequel tombe l'Être semblable à un atome avec des millions d'autres œufs, c'est là l'Être infini.

38. Ce sont des brutes sous une forme humaine, que les êtres altérés de la soif des objets, qui au lieu de te servir, toi qui es l'Être suprême, adorent tes manifestations; leur bonheur périt, Seigneur, après qu'a cessé le culte qu'ils leur rendent, comme les faveurs disparaissent avec les rois qui les accordaient.

39. Les pensées de désir, ô Dieu suprême, ne se développent pas plus que des semences réduites en farine, quand elles se portent sur toi, toi qui es la science même et qui n'as pas de qualités; car c'est de la foule des qualités que naît pour l'homme la multitude des impressions opposées [de la peine et du plaisir].

40. Tu as triomphé, ô Dieu invincible, lorsque tu as exposé la loi irréprochable de Bhagavat que vénèrent, pour obtenir la délivrance, les pauvres solitaires qui trouvent leur joie en eux-mêmes,

41. Cette loi dans laquelle ne se trouvent pas, comme dans les autres, ces idées de moi et de toi, du mien et du tien qui divisent les hommes; car la loi qu'a inspirée l'esprit d'inimitié est impure, meurtrière et pleine d'injustice.

42. Quel bonheur, quel avantage pour soi ou pour autrui l'homme peut-il retirer d'une loi qui lui ordonne de se faire du mal à lui-même ou d'en faire aux autres? Se nuire à soi-même, c'est t'irriter; nuire aux autres, c'est commettre une injustice.

43. Non, ton regard n'a pas manqué son but, lorsque tu as exposé la loi de Bhagavat, que vénèrent les hommes respectables qui ont pour la multitude des êtres mobiles et immobiles une égalité complète de sentiments.

44. Il n'y a rien d'impossible, ô Bhagavat, à ce que l'avantage de te voir efface tous les péchés des hommes, puisqu'en prononçant une seule fois ton nom, le Pukkasa lui-même est délivré du monde.

45. Aussi, Bhagavat, les souillures de notre cœur sont-elles purifiées aujourd'hui que nous avons pu te voir; comment les paroles du Rîchi des Suras, ton serviteur fidèle, pourraient-elles ne pas être vraies?